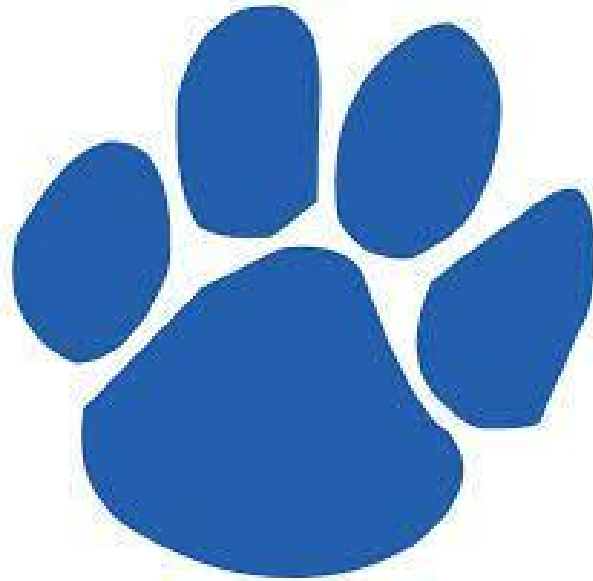


ESCUELA PRIMARIA
VICTOR HODGE
2022-2023 Manual de Padres

Hodge Cougars



700 West Eleventh Street
Azusa, CA 91702

MESAJE DE LA DIRECTORA

¡Bienvenidos a nuestro año escolar 2022-23! En la Escuela Primaria Victor Hodge, estamos comprometidos a trabajar en colaboración mientras mantenemos nuestro compromiso compartido de excelencia en la educación. Nuestro objetivo es proporcionar un entorno de aprendizaje seguro donde los estudiantes puedan prosperar.

En Hodge, nos enfocamos en el niño en su totalidad al llevar a los estudiantes a su máximo potencial y desarrollar su carácter y ciudadanía. Dentro de este manual, encontrará información útil sobre nuestras políticas y procedimientos escolares. Tómese el tiempo para revisar y discutir el contenido de este manual con su hijo/a. Si tiene alguna pregunta o necesita una aclaración, comuníquese con la oficina de la escuela al 626-815-4800.

Atentamente,

Sra. Jeanette Flores

NUESTRO IDEAL Y VISIÓN ESCOLAR

¡La Escuela Primaria Hodge está comprometida a actuar en nuestro ideal de que todos los estudiantes pueden aprender! Estamos preparando a los estudiantes para la universidad, profesión y civismo. En colaboración con el personal, estudiantes y padres de familia, nuestra comunidad comparte el compromiso para incrementar el aprendizaje. Los maestros interceden en el aprendizaje del estudiante para asegurar que todos están progresando académicamente y socialmente.

La comunidad trabaja en conjunto para proporcionar un ambiente óptimo de aprendizaje para todos los estudiantes. La escuela Hodge sostiene un enfoque escolar en la educación basada en los Estándares Comunes de California y permitiendo múltiples oportunidades para que los estudiantes desarrollen habilidades en el pensamiento analítico, creatividad, comunicación y colaboración necesarios para mantener el aprendizaje de por vida en el Siglo 21.

¡LOS ESTUDIANTES COUGARS O PUMAS CUENTAN CON EL APRENDIZAJE EN LA ESCUELA HODGE!

Los estudiantes Pumas se interesan y se comprometen con el aprendizaje

- Hacemos preguntas
- Tomamos riesgos
- Cometemos errores
- Perseveramos

Los estudiantes Pumas están destinados a la universidad y a obtener una carrera

- Leemos para tener éxito
- Pensamos, dialogamos y colaboramos
- Citamos para escribir
- Analizamos y resolvemos problemas

Los estudiantes Pumas son ciudadanos que se esmeran

- Nos preocupamos
- Somos prudentes
- Somos respetuosos
- Somos productivos

HORARIO ESCOLAR

Horario para TK – Kínder a 6^{to} grado

✓ Primer Horario Kínder: 8:15 a.m. – 1:10 p.m.*.

✓ Segundo Horario Kínder: 9:15 am – 2:10 p.m.*

✓ **Jueves – horario consolidado:**

8:15 a.m. – 1:10 p.m.*

**incluye el almuerzo en todos los horarios*

✓ Grados 1 – 3 8:15 a.m. – 2:10 p.m.

Sólo los jueves: 8:15 a.m. – 1:28 p.m.

✓ Grados 4 – 6 8:15 a.m. – 2:37 p.m.

Sólo los jueves: 8:15 a.m. – 1:28 p.m.

Horario para días mínimos:

✓ TK- Kínder-8:15 a.m. – 1:10 p.m.

✓ 1^{ro} – 6^{to} grado -8:15-1:15 p.m.

FECHAS IMPORTANTES

18 de agosto	Primer Día de Escuela
Día Mínimo	Salida 1:15 (1er - 6to grado)
Día Mínimo	Salida 12:35 (TK & Kinder)
19 de agosto	Día mínimo, salida 1:15 (1er - 6to grado)
Día Mínimo	Salida 12:35 (TK & Kinder)
5 de septiembre	Día de Fiesta – Día del Obrero
8 de septiembre	Noche de Regreso a la Escuela, 5:15 - 6:55pm
19 de septiembre	No Hay Clases para los Estudiantes – Entrenamiento para los Maestros
11 de noviembre	Día de fiesta - Día de los Veteranos
14 de noviembre	Día mínimo– Día de Conferencia
15 de noviembre	Día mínimo– Día de Conferencia
16 de noviembre	No Hay Clase para los Estudiantes – Día de Conferencias
18 de noviembre	Día mínimo– Día de Conferencia
21-25 noviembre	Vacaciones de Día de Acción de Gracias
22 de diciembre	Día mínimo
dic. 23-6 de enero	Vacaciones de Invierno
9 y 10 de enero	No hay clases para los estudiantes - Entrenamiento para los maestros
16 de enero	Día de Fiesta - Día de Martin Luther King
13 de febrero	Día de Fiesta – Día del Presidente Lincoln
20 de febrero	Día de Fiesta – Día de los Presidentes
1 de marzo	Día mínimo
31 de marzo	Día mínimo
3-7 de abril	Vacaciones de la Primavera
3 de mayo	Día mínimo
4 de mayo	Casa abierta
29 de mayo	Día de Fiesta - Día de Conmemoración de los Caídos
5 de junio	Día mínimo
6 de junio	Día mínimo
7 de junio	Día mínimo
8 de junio	Día mínimo y Último día de clases

*Todos los días mínimos los estudiantes serán despedidos a la hora siguiente:

Tk/Kinder 1:10

1ro-6to 1:15

PROCEDIMIENTOS Y REGLAMENTOS

Por favor familiarícese con los siguientes procedimientos y reglamentos específicos para la escuela Hodge. Para que tengamos un año escolar productivo y seguro, es importante que los padres, maestros y estudiantes estén informados y que sigan cada procedimiento. Agradecemos anticipadamente su cooperación.

AUSENCIAS

Niños con fiebre, síntomas de COVID, o otra enfermedad no deben asistir a clases. Después de una ausencia, se requiere una excusa escrita de la casa o médico al regresar a la escuela. Las ausencias justificadas deben ser verificadas por medio de una nota escrita de un profesional médico, como doctor, o por el personal escolar designado. Las ausencias justificadas incluyen enfermedad, médico o citas con el dentista, y la muerte de un miembro inmediato de la familia. Otras ausencias serán registradas como injustificadas.

TARDANZA

Los niños deben llegar diariamente a la escuela puntualmente a las 8:10. Las clases comienzan a las 8:15 a.m. y se espera que todo estudiante llegue a su salón de clases a la hora indicada. Las tardanzas frecuentes o salidas temprano ante la ley son consideradas absentismo escolar injustificado.

HORA DE ENTRADA Y SALIDA

- ✓ **LLEGADA:** Todos los estudiantes podrán ingresar al campus a las 8:00 a. m. y estarán bajo la supervisión de un adulto. Los estudiantes que estén desayunando pueden ingresar al campus a las 7:45 a. m. Los estudiantes no deben llegar antes de las 8:00 a. m. a menos que estén desayunando. Los estudiantes no deben estar en el campus, incluso en el frente de la escuela antes de las 8:00 a. m.
- ✓ **SALIDA:** Todos los estudiantes deben ser recogidos inmediatamente después de su salida de la escuela. Los estudiantes no pueden esperar a sus hermanos de grado superior después de la escuela. (Los estudiantes que no son recogidos dentro de los 15 minutos de la hora de salida deben ser registrados en la oficina por un padre o tutor. Las recogidas tardías se anotan en nuestros registros).

Tenga en cuenta que no contamos con el personal para brindar supervisión fuera de estos horarios de llegada y salida especificados.

Recuerde que no tenemos personal para la supervisión de estudiantes fuera del horario especificado para llegada y salida.

PROCEDIMIENTOS DE ESTACIONAMIENTO Y ENTRADA CIRCULAR

Se han implementado los siguientes procedimientos para garantizar la seguridad de los estudiantes y el acceso controlado al campus.

- La entrada circular estará cerrada al público. No se permitirá dejar o recoger a los estudiantes antes o después de la hora de salida de la escuela. Planifique en consecuencia.
- No hay estacionamiento en la zona roja, el estacionamiento del personal, la entrada circular o la cafetería.
- La salida de los estudiantes de 1.º a 6.º grado es en la puerta designada "Walkers", que se encuentra en el extremo sureste del campus (más cercano al parque). Para garantizar la seguridad y la productividad durante el horario escolar, la puerta junto a la oficina permanecerá cerrada.
- Los padres pueden acompañar a los estudiantes hasta la puerta. Para la seguridad de todos los estudiantes y el personal, los padres no pueden ingresar al campus.
- Para la seguridad de todos los estudiantes y el personal, todos los visitantes deben registrarse en la oficina antes de ingresar al campus.
- La puerta más cercana a la oficina permanecerá cerrada a partir de las 8:15 todos los días.

Gracias por su apoyo y cooperación mientras trabajamos juntos para mantener la seguridad de los estudiantes.

SALIDA DE LA ESCUELA DURANTE LAS HORAS DE CLASE

Ningún estudiante debe salir de la escuela durante las horas de clase, sin permiso de la oficina. Si los padres van a sacar a su hijo/a temprano de la escuela, deben ir a la oficina para obtener un permiso y notificar con anticipación si otra persona que no está en la tarjeta de emergencia va a buscar al estudiante a la escuela. Se necesitará mostrar identificación con

fotografía. **Por favor no intente sacar a su hijo/a de la escuela quince minutos antes de la salida, a menos que sea una emergencia. Este tipo de salida temprano causa interrupción a la clase.** Cuando un estudiante está firmado para que salga temprano se registra como tardanza o absentismo escolar si el tiempo excede a treinta minutos. Si usted está llevando a su hijo/a a una cita con el médico se necesitará mostrar documentación de ello.

ACCIDENTES/CONTACTOS DE EMERGENCIA

La confirmación de los datos del estudiante debe actualizarse en línea al comienzo de cada año. Los contactos de emergencia de los estudiantes deben actualizarse en este momento. Si hay algún cambio durante el año escolar, los padres deben hacer los cambios en el portal Aeries. Cuando se apunten los contactos de emergencia incluyen parientes locales o amigos de la familia. Se deben proporcionar dos números de teléfono de emergencia de acuerdo con la Política de la Junta Escolar de AUSD. Si su hijo/a se enferma o se lesiona en la escuela, le llamarán de inmediato. Por lo tanto, es extremadamente importante que los contactos de emergencia estén actualizados. Además, si hay algún cambio durante el año escolar, los padres pueden comunicarse con la oficina para actualizar la información.

MEDICAMENTO

Cuando su hijo/a necesite tomar algún medicamento durante las horas de clase, ya sea medicamento recetado por un médico o sin receta, la ley del estado EXIGE que el médico indique la dosis e información relativa en una forma apropiada del distrito escolar, la cual pueden obtener en la oficina de la escuela. **Ninguna clase de medicamento se puede administrar al estudiante, sin la recomendación del médico y que esté especificado en el expediente de la oficina de la escuela.**

PROGRAMA DE DESAYUNOS

Se sirve desayuno en la cafetería a las 7:45 a.m., antes que las clases se inicien.

PROGRAMA DE ALMUERZOS

Los estudiantes tienen acceso a un almuerzo escolar gratuito o pueden traer el almuerzo a la escuela desde su casa. Los almuerzos externos se pueden entregar en la oficina para los estudiantes en caso de emergencia; sin embargo, limite este procedimiento y asegúrese de que su estudiante sepa que debe venir a la oficina a recoger su almuerzo. El personal de la oficina no es responsable de entregar los almuerzos de los estudiantes a la clase. Apreciamos su cooperación. El tiempo de instrucción es sagrado en la escuela y nos gustaría mantener una cantidad mínima de interrupciones.

BOCADILLOS O COMIDA LIGERA

Sólo se aceptan meriendas nutritivas y saludables a la hora del recreo. Los estudiantes pueden traer a la escuela algo de comer y hay áreas designadas en el patio de juego para que coman durante el descanso de la mañana. Con el fin de mantener la seguridad y salud de otros estudiantes, nuestros estudiantes no deben compartir sus bocadillos.

TELÉFONOS

Los estudiantes pueden usar el teléfono de la escuela, sólo en casos de emergencia. Por favor planee con su hijo/a y con tiempo si los planes usuales van a cambiar. Debe informarle al maestro/a, por medio de una nota sobre cualquier cambio.

TELÉFONOS CELULARES

Aunque los estudiantes tengan teléfono celular, éste deberá estar en posición de OFF durante el horario escolar. **Los estudiantes NO se les permitirán usar sus teléfonos celulares o tipo reloj (*smart-watches*) durante el horario escolar.** Si es necesario el estudiante podrá usar el teléfono de la escuela. Los estudiantes que no obedezcan esta regla deberán dejar su teléfono en la oficina administrativa y nos comunicaremos con el padre o tutor para programar un horario para recoger el celular.

APARATO ELECTRÓNICO DE ESCUCHAR O GRABACIÓN – CE 51512El uso por cualquier persona, incluyendo un estudiante, de cualquier aparato electrónico para escuchar o grabar en cualquier salón de clase sin el previo consentimiento del maestro y el director es prohibido ya que interrumpe y afecta el proceso de enseñanza y disciplina en las escuelas. Cualquier persona, que no sea el estudiante, intencionalmente en violación será culpable de un delito menor. Cualquier estudiante en violación estará sujeto a una acción disciplinaria apropiada

DEPÓSITO PARA OBJETOS PERDIDOS

Por favor asegúrese de que toda chaqueta, sudadera y pertenencias personales tengan el nombre de su hijo/a. Los artículos encontrados en el área de juego serán puestos en el depósito de objetos perdidos, localizado al lado de la puerta de entrada. Los artículos que no son reclamados se donan a asociaciones de caridad, después de que la escuela cierra sus puertas, en diciembre, abril y junio.

LIBROS PERDIDOS

Se espera de los estudiantes que cuiden todo material didáctico. Si un libro es dañado o perdido, se le pedirá al estudiante y familia que paguen una cuota por el reemplazo del libro.

SEGURO MÉDICO

El Distrito Escolar no ofrece seguro médico. Información con relación al seguro de accidente escolar se envía a los hogares a principios del ciclo escolar. Los padres pueden comprar esta clase de seguro, si así lo desean.

PROHIBIDO FUMAR

De acuerdo a la Norma Administrativa del Consejo 5414 y el Código de Educación Escolar 4890, se prohíbe en todo momento el uso de productos de tabaco, en cualquier propiedad del Distrito Escolar Unificado de Azusa.

PRÁCTICAS EN CASO DE EMERGENCIA

Una vez por mes se realizan las prácticas para casos de fuego y evacuación. En caso de un desastre, se retendrá a todos los estudiantes en la escuela y serán entregados solamente a los padres o tutores identificados en la tarjeta de emergencia. Los estudiantes saldrán de la escuela, por la puerta sur, debido a que las puertas principales estarán cerradas.

PADRES VOLUNTARIOS

Nuestra escuela tiene una gran cantidad de padres que se ofrecen como voluntarios y con mucho gusto damos la bienvenida a los voluntarios, siempre que sea seguro hacerlo. La orientación para voluntarios se lleva a cabo al comienzo del año. Los voluntarios realizan servicios valiosos y son muy apreciados. Pedimos que todos los voluntarios sigan el código de vestimenta de los estudiantes anotado en este manual. Los padres que deseen ser voluntarios deben seguir estas pautas:

- o *Los voluntarios deben tener prueba de la vacuna COVID-19 o una prueba negativa de COVID-19 dentro de las 72 horas*
- o Los padres deben hacer arreglos con el enlace comunitario dos días antes del día que van a voluntar.
- o Los proyectos de la escuela o del salón de clases deben estar disponibles para ser voluntario
- o Los voluntarios trabajarán en el salón de padres, el taller de la escuela o el salón de clases, según el proyecto y los arreglos hechos con el enlace comunitario.
- o Los voluntarios pueden ser voluntarios en un salón de clases solo a pedido del maestro y aprobación del director

Las personas voluntarias que deseen servir en el aula tienen que asistir a una sesión de entrenamiento con el director o la persona de enlace comunitario. Los maestros determinan su necesidad y comunican su plan a la administración. Los nombres de los voluntarios con los que han hecho un acuerdo previo se incluyen en el libro de firmas para voluntarios (que se encuentra en el mostrador de recepción y supervisado por la recepcionista y secretaria de la escuela).

Algunas veces, los maestros no solicitan padres voluntarios para prestar sus servicios en clase, o pueden limitar el número de voluntarios y / o el tiempo que sirven. Por este motivo, facilitamos oportunidades adicionales para ser voluntario en la escuela Hodge. Con la ayuda de la persona de enlace comunitario y bajo la dirección de la administración, facilitamos otras oportunidades de voluntariado, como proyectos y eventos de grupo, ayudando a los estudiantes / maestros en otra clase o grado diferente al de su propio niño, y asistir a las excursiones.

SALIDA TEMPRANO POR ACTIVIDADES RELIGIOSAS

Una vez a la semana los estudiantes de 4º y 5º grado pueden salir de la escuela más temprano, para que reciban instrucción religiosa, si los padres así lo solicitan. Para más información, favor de dirigirse a la oficina.

NOCHE DE ORIENTACIÓN PARA LOS PADRES AL INICIO DEL AÑO ESCOLAR

La noche de orientación para los padres está programada para el 8 de septiembre. Favor de revisar mensualmente el calendario para fechas y eventos importantes. Los maestros presentarán su plan de estudios para cada grado, horarios, normas para calificaciones y tareas, los estándares del contenido académico del estado y del distrito escolar para instrucción escolar. Es muy importante que todos los padres de familia asistan esa noche (*Back-To-School-Night* en inglés).

VISITA A LOS SALONES DE CLASE

La visita a los salones de clase “*Open House*” **está programada para el 4 de mayo.** Favor de revisar las fechas y eventos importantes. Esa noche se exhiben los proyectos que los estudiantes han realizado durante el año escolar. Se invita a todas las familias a que asistan y visiten los salones de clase de sus hijos, así como otros salones para que observen la clase de trabajos que los estudiantes han desempeñado.

BOLETA DE CALIFICACIONES, CONFERENCIAS CON LOS PADRES Y MAESTROS

En el mes de noviembre, los padres, maestros y estudiantes desarrollarán metas académicas para el año escolar, así como su progreso hacia esas metas durante el primer trimestre. Esto se realizará por medio de una conferencia programada y se entregará copia de la boleta de calificaciones durante esta primera conferencia. Siguiendo la meta que se implanta en las conferencias en noviembre, los estudiantes recibirán sus boletas dos veces en el año escolar. Motivamos la buena comunicación entre el hogar y la escuela. Los padres pueden solicitar conferencias con el/la maestro/a durante el año escolar.

ESTUDIANTES CAMBIANDO DE ESCUELA Cuando un estudiante va a cambiarse de escuela, por favor infórmenos con anticipación y especifique el último día de asistencia.

BICICLETAS Y PATINETAS

Los estudiantes pueden llegar en bicicleta o patineta a la escuela SOLAMENTE si siguen las reglas de seguridad. Se requieren candados para bicicletas y se deben usar cascos al andar en bicicleta o patineta. De acuerdo con la Política de la Junta de AUSD, solicitamos que solo los estudiantes de tercero a sexto grado viajen en estos vehículos de transporte, que deben caminar o transportarse mientras se encuentran en los terrenos de la escuela. La ley estatal, vigente desde 1/95, exige que todos los ciclistas usen cascos.

VISITANTES

Los padres pueden visitar el salón de clases de sus hijos. Pedimos que se notifique al maestro y a la oficina de administración con al menos 48 horas de anticipación. La oficina de administración programará la visita con el padre, el maestro y la directora de la escuela. Los visitantes deben registrarse en la oficina cuando lleguen al campus el día de la visita. Sin embargo, la responsabilidad legal nos impide permitir visitas de niños que sean amigos o familiares de otros estudiantes. Todos los visitantes deben registrarse en la oficina y usar una calcomanía de visitante.

Nuestra política administrativa es para informar al maestro de la petición para una próxima visita y encontrar el momento para programarla y que sea lo menos disruptiva para toda la clase. Además, es nuestra norma acompañar al visitante durante su breve visita. Un administrador o administrador designado acompañará al visitante y servirá como enlace durante su visita a la clase.

DAÑO A LA PROPIEDAD

Los padres son responsables económicamente si un estudiante deliberadamente destruye o daña la propiedad escolar.

CUESTIONES DE CUSTODIA

Las disputas de custodia tendrán que ser atendidas por medio de las cortes. La escuela no tiene ninguna jurisdicción legal de negar a un padre biológico acceso a su niño y/o registros escolares. La única excepción es cuando existen órdenes de restricción o documentos de divorcio, específicamente indicando limitaciones de visitas, que estén archivadas en la oficina escolar. Cualquier situación de cesión que ponga en peligro el bienestar del estudiante será atendida al criterio del administrador o su designado. Si cualquier situación altera la escuela, se solicitará la intervención de la policía. Les piden a los padres que hagan todo lo posible para no involucrar la escuela en asuntos de custodia. La escuela hará todo lo posible para comunicarse con el padre que tiene custodia cuando un padre o cualquier otra persona que no está listada en la carta de emergencia tratan de recoger un niño.

COMPORTAMIENTO APROPIADO EN EL PLANTEL ESCOLAR – CC 1708.9, CE 32210

Cualquier persona que interrumpa intencionalmente una escuela pública o una junta escolar pública es culpable de un delito menor, y puede ser castigada con una multa no más de quinientos dólares (\$500).

Es ilegal para cualquier persona, excepto para un padre/tutor legal que actúe hacia su hijo/a menor de edad, a que intencionalmente o que intente lesionar, intimidar, interferir a la fuerza, amenazar a la fuerza, obstrucción física, u obstrucción física no violenta con cualquier persona que intente entrar o salir de cualquier plantel escolar público o privado.

RUTA SEGURA A LA ESCUELA

TRÁFICO PEATONAL: Se pide a los padres de los niños que caminan o montan sus bicicletas a la escuela que caminen con ellos sobre las rutas seguras para dirigirse a la escuela. Los estudiantes que caminan no pueden tomar atajos a través de propiedad privada y siempre deben cruzar en los lugares donde hay semáforos.

Los estudiantes que viajen en bicicleta también deben usar casco. Las bicicletas deben ser caminadas en la propiedad escolar y respetar todas las leyes de tránsito.

Por favor, no caminen por el estacionamiento de la escuela o sobre el área designada para recoger o dejar estudiantes. Se espera que todos los estudiantes cumplan con las normas de civismo en el camino hacia y desde la escuela.

ARTÍCULOS DEL HOGAR

No debe traerse del hogar juguetes, ni artículos personales (e.g. “Fidgets”, pelotas, etc.). Los artículos que se van a compartir en clase deben traerse en una bolsa, sólo con el propósito de ser compartidos en la clase y deben tener el nombre del estudiante. No deben traer a la escuela pelotas, ni tampoco radios, cámaras, ni juegos electrónicos.

Las reglas son las siguientes:

- ✓ No se acepta hacer intercambio de ningún artículo
- ✓ No se permite la compra de artículos entre estudiantes

La escuela no se hace responsable por artículos perdidos o robados.

ANIMALES DOMÉSTICOS

Estudiantes y padres de familia no pueden traer animales del hogar. En casos especiales, pueden traer animales sólo con el permiso del/la maestro/a y deben estar en una jaula o bajo alguna otra forma de restricción. Nunca pueden traerse animales en el autobús escolar. **No se permite traer animales domésticos al plantel, antes o después de clases.**

FIESTAS EN LOS SALONES DE CLASE

Cada salón tiene la oportunidad de tener fiestas en el salón de clases para celebrar la Navidad, el Día de San Valentín y el fin de curso escolar. Se agradece la ayuda de los padres durante estos eventos. Por favor respeten la póliza del distrito escolar en cuanto a la calidad de los alimentos. **Los alimentos deberán ser comprados de alguna tienda y que estén empaquetados.** Si los padres desean traer algo de comer deberán hacer los **arreglos con anticipación y con el maestro de su hijo(a).** Por favor tome en cuenta que **no se permite traer a la escuela ninguna clase de globo.**

CELEBRACIONES DE CUMPLEAÑOS

Reconocemos que los cumpleaños para los estudiantes y sus familias son muy importantes, sin embargo, los cumpleaños no son una de las celebraciones escolares designadas. Además, debido a las alergias, las pautas de nutrición del USDA y CDE que rigen la seguridad alimentaria y las necesidades dietéticas de nuestros estudiantes, no serviremos bocadillos ni celebraremos cumpleaños con comida o pastelitos en el salón de clases durante el día de instrucción. Gracias por su comprensión en este asunto.

PROGRAMAS ESPECIALES

Nuestra escuela ofrece un programa de instrucción escolar, basado en cubrir las necesidades del estudiante. El enfoque del programa es enseñar a los estudiantes las habilidades básicas necesarias para mejorar el aprendizaje y desarrollar completamente sus habilidades y talentos. El énfasis es para ayudar a los estudiantes a que desarrollen responsabilidades y actitudes positivas. Nuestra escuela está organizada para incluir clases especiales con todos los servicios necesarios, enseñar en equipo y grupos de estudiantes de diferentes edades. El plan de estudios es basado en estándares del contenido académico del estado de California y los estándares adoptados por el Distrito Escolar Unificado de Azusa para instrucción escolar.

INMERSIÓN DE DOBLE IDIOMA

El programa de inmersión en dos idiomas está abierto a estudiantes que hablan español, inglés o otro idioma. El objetivo del programa es desarrollar altos niveles de dominio del idioma y competencia académica en inglés y español. Los estudiantes serán enseñados en ambos idiomas. Las familias que deseen inscribir a su estudiante en DLI (Inmersión en dos idiomas) deben hacerlo en Kinder.

APOYO EN EL IDIOMA NATAL

Los servicios de apoyo en el idioma natal se ofrecen a aquellos estudiantes que hablan otro idioma que el español o inglés.

PROGRAMA DE ESTUDIO INDEPENDIENTE

Se recomienda a los estudiantes que están ausentes de la escuela por más de cinco días, o por otras razones además de enfermedad, se recomienda que mantengan sus tareas escolares, por medio del programa de estudio independiente. Por favor llamen a la secretaria de la escuela o a la maestra de su hijo/a para que participen en este programa, por lo menos una semana antes de la primera ausencia del estudiante. **Realmente no recomendamos que el estudiante tome vacaciones durante el año escolar. Aunque reciban tareas y las terminen, esto no hace que recuperen el tiempo de instrucción escolar que han perdido.**

PROGRAMA DE ESTUDIANTES DOTADOS Y TALENTOSOS

GATE es un programa estatal diseñado para proporcionar un plan de estudios de enriquecimiento especial para estudiantes identificados como dotados y talentosos. Este servicio se ofrece en las escuelas por los maestros de 4° a 6° grado.

ESPECIALISTA DE RECURSOS Y CLASE ESPECIAL DIURNA

Estas clases proporcionan instrucción para aquellos estudiantes que han sido identificados como estudiantes que tienen desventajas en el aprendizaje. Las metas del programa son desarrolladas por medio de la colaboración del/la maestro/a de RSP y/o SDC, padre de familia, psicólogo/a de la escuela, y el administrador/a de la escuela.

HABLA Y LENGUAJE

Nuestra especialista en habla y lenguaje proporciona instrucción especial para aquellos estudiantes que presentan discapacidades en estas áreas.

MÚSICA INSTRUMENTAL

Se les da a los estudiantes la oportunidad de obtener instrucción musical en 5° y 6° grado. A los estudiantes se les enseña durante el día regular de clases y pierden 45 minutos de clases una o dos veces por semana.

BIBLIOTECA

Se anima a los estudiantes a utilizar la biblioteca de la escuela. La biblioteca está disponible para escuchar narraciones de cuentos, estudiar, hacer trabajos de investigación y sacar libros prestados. Habrá un cargo por libros dañados o perdidos. Además de la biblioteca de la escuela, cada clase tiene una pequeña biblioteca para uso de los estudiantes. Muchos de estos libros se proporcionan a través de la utilización de los fondos personales del maestro y a través de fondos del Estado de California. En caso de que un libro de la biblioteca se pierda o se dañe, **por la Junta del Consejo del Distrito Escolar Unificado de Azusa, el reemplazar un libro con pasta dura el costo es de \$12.00 dólares y los libros de pasta blanda el costo es de \$2.00 dólares.**

CHROMEBOOK

Los Chromebooks están disponibles para todos los estudiantes durante el día escolar. A cada estudiante se le asignará un nombre de usuario y una contraseña que usarán mientras asistan a las escuelas en AUSD. Los chromebooks deben ser usados solamente durante clases y no se deben llevar a casa.

NORMAS SOBRE TAREAS

La facultad de la Escuela Primaria Hodge considera firmemente que la tarea forma parte integral de la educación. La tarea sirve para enriquecer lo que se enseña durante las horas de clase.

Además, las tareas:

- ✓ Establecen un patrón para toda la vida
- ✓ Proporcionan oportunidades para usar recursos de aprendizaje fuera de la escuela
- ✓ Provee oportunidades para formar habilidades independientes de estudio
- ✓ Motivan la interacción entre los padres, los estudiantes y maestros.

Las tareas pueden ser de forma escrita de los libros de texto o como reportes, o pueden ser proyectos, modelos o experimentos. La lectura es siempre una tarea asignada para cada estudiante. La tarea será revisada y forma parte de la calificación del estudiante. En la noche de orientación para los padres, los maestros compartirán detalles relacionados con los estándares de tarea y expectativas para su hijo/a.

Las tareas diarias pueden variar en cantidad y requerir tiempo adicional, dependiendo de cada estudiante. Además, la tarea puede incluir asignaciones no terminadas en clase, las cuales aumentarán el tiempo que se describe arriba para tareas.

DISCIPLINA

La disciplina debe ser un sistema balanceado que incluya motivación positiva por el comportamiento apropiado y consecuencias por un mal comportamiento.

Tenemos cuatro reglas escolares:

1. Somos amables
2. Somos prudentes
3. Somos respetuosos
4. Somos productivos

Estas reglas se revisan cada año en el salón de clases y en las asambleas estudiantiles.

El refuerzo positivo puede ser:

- ✓ Boletas (comportamiento “*Pawsitive*”)
- ✓ Premios individuales en el salón de clases
- ✓ Llamadas por teléfono a los padres
- ✓ Reconocimientos por el Carácter Moral “*Pawsitive*”
- ✓ Premios por buena conducta
- ✓ Premios por perfecta asistencia
(No tardanzas, ausencias o salidas temprano)
- ✓ Cuadro de Honor

Las consecuencias por mal comportamiento serían:

- ✓ Pérdida de una actividad o privilegio
- ✓ Llamada telefónica a los padres
- ✓ Avisos de la oficina
- ✓ Detención
- ✓ Junta con la directora (o Director)
- ✓ Suspensión del salón de clases

- ✓ Conferencia con el padre de familia
- ✓ Suspensión de la escuela
- ✓ Contrato de comportamiento al estudiante

SUSPENSIÓN

Los estudiantes que no cumplan con las siguientes leyes de California o reglamentos del distrito escolar enfrentarán posible suspensión y/o expulsión.

1. Posesión o uso de tabaco dentro de los límites de la escuela.
2. Posesión o uso de narcóticos, sustancias parecidas a narcóticos o alcohol en las instalaciones de la escuela o en funciones autorizadas por la escuela.
3. Venta o planificación de venta de sustancias controladas en las instalaciones de la escuela o en funciones autorizadas por la escuela.
4. Peleas.
5. Robo.
6. Posesión de cualquier tipo de armas peligrosas (incluyendo fuegos artificiales).
7. Continúa falta de cortesía y respeto hacia los maestros y el personal y/o hacia los compañeros.
8. Daño y destrucción de la propiedad escolar.
9. Desobediencia continua de las normas y reglas escolares.
10. Lenguaje profano y/o posesión material pornográfica.

Estos estándares incluyen, pero no se limitan:

1. Cuando el estudiante se encuentre en los terrenos de la escuela.
2. Cuando el estudiante va o regresa de la escuela.
3. Durante el período de almuerzo (sea dentro o fuera del plantel).
4. Durante una actividad patrocinada por la escuela o cuando el estudiante va o regresa de la actividad.

POLÍTICA SOBRE HOSTIGAMIENTO O ACOSO SEXUAL

“La política del Consejo Ejecutivo del Distrito Escolar Unificado de Azusa establece que no se tolerará el hostigamiento sexual de o por ningún estudiante en la escuela o en actividades o programas relacionados con la escuela. Los individuos que cometen hostigamiento sexual son sometidos a acciones disciplinarias, las cuales incluyen suspensión y expulsión del distrito escolar, pérdida de empleo en el distrito escolar, presentación de cargos criminales a las autoridades apropiadas, y también responsabilidad a través de litigios civiles.” Código de Educación 48900 y 212.6.

Definición de hostigamiento sexual:

Hostigamiento sexual se define con insinuaciones importunas, solicitud de favores sexuales u otra conducta verbal, visual o física de naturaleza sexual.

Reporte de casos de hostigamiento sexual:

Un estudiante que crea que ha sido víctima de hostigamiento sexual debe reportar inmediatamente el problema al director o directora u otra autoridad escolar para que se tome la acción apropiada.

Confidencial:

Toda la información que el estudiante reporte será confidencial.

CÓDIGO DE VESTIR

La ropa y el aseo personal apropiados contribuyen en la formación de un ambiente productivo para el aprendizaje. Esperamos que los estudiantes le den la atención debida a su aseo personal y usen ropa que sea apropiada para las actividades en las cuales ellos participen. La ropa que usen no debe presentar peligro para su salud o su seguridad o pueda ser una distracción que podría interferir con el proceso educativo.

Los estudiantes que no sigan las expectativas del código de vestir recibirán una llamada telefónica a casa. Se les pedirá a los padres/tutores que proporcionen ropa que cumpla con los requisitos del código de vestir. En el caso de que el padre no pueda proporcionar la ropa o no esté disponible, se le proporcionará ropa de préstamo al estudiante para el día.

Se aplicarán las siguientes normas en todas las actividades escolares regulares:

1. Toda la ropa debe ser apropiada para la escuela; ordenada, limpia, la talla apropiada, no deshilachada y en buen estado.
2. La ropa y joyas no deben tener letreros, dibujos o ninguna clase de insignia que:
 - a. Sea ordinaria, violenta, vulgar, profana, perjudicial o sexualmente sugestiva.
 - b. Recomiende el uso de drogas o alcohol
 - c. Por la manera como se use, indique una afiliación a un grupo o pandilla, lo cual pueda provocar violencia o intimidar a otras personas
3. No se permite el uso de maquillaje ni uñas artificiales.
4. No se permitirán hebillas con letras, y el largo de la correa debe ser apropiado para el tamaño de la cintura.
5. No se podrán usar gorras, pañuelos, ni mallas para el pelo. Pueden usar sombreros en el campo de juego, pero no deben tener ninguna clase de insignia o logo, excepto con el logo de la escuela.
6. La ropa deberá ser suficiente para cubrir la ropa interior en todo momento. Se prohíben las telas transparentes o de rejilla, las blusas sin mangas, las blusas con hombros descubiertos o escotadas, el abdomen descubierto, las blusas cortas y las faldas o pantalones cortos más cortos que la mitad del muslo.
7. La ropa interior debe estar cubierta en todo momento.
8. Se deben usar zapatos en todo momento. No se aceptan chancletas, zapatos sin espalda o sandalias y zapatos con punta de acero.

LÍNEA DE URGENCIAS – Azusa Unified School District

El Distrito Escolar Unificado de Azusa ha instalado una LÍNEA DE URGENCIAS para que los residentes reporten asuntos de seguridad escolar, crímenes o asuntos relacionados. La LÍNEA DE URGENCIAS graba todas las llamadas y son revisadas diariamente de lunes a viernes. Las instrucciones se dan en inglés y en español. El número de la LÍNEA DE URGENCIAS es el 331-2302.

POLÍTICA DEL DISTRITO ESCOLAR

La política del Distrito Escolar Unificado de Azusa es de no discriminar en base al color, raza, credo, religión, género, origen nacional, orientación sexual, falta de habilidades en el idioma inglés, o condición de discapacidad, edad o lenguaje en la admisión de estudiantes a los programas escolares, programas educativos y actividades, o en la contratación y empleo del personal. Los estudiantes, padres, empleados, y miembros de la comunidad que sientan que tienen una queja relacionada con discriminación deberán contactar a:

Paul Hernandez, Director de bienestar y asistencia infantil
(Director de Asistencia y Bienestar del Niño)
Azusa Unified School District
546 S. Citrus Avenue
Azusa, Ca 91702
(626) 858-6184